



## English version at the bottom | School Calendar | Floor Map

老师们,同学们和家长们,你们好!

本周六(10/27)下午中文学校1:30正常开课,当天高中有橄榄球赛,停车位可能比较紧张,部分文化课场地将调整。如有疑问,请和副校长汤海缨联系。

华夏南部中文学校的税号是 20-401-3313, 注册名称是 Hua Xia South Chinese School Inc, 欢迎大家用各种形式帮助学校发展。 所有捐款人和赞助商将在学校的周报,校友通讯,网站以及微信上鸣谢。

现在不少公司鼓励雇员捐款或者做义工, 提供 Donation Match 或者 Volunteer Hour Match, 请大家向公司了解一下。 有问题请与校长赵巍或者财务长徐鸿波联系(donation@hxsouth.org)。

## 学校新闻与活动通知:

- 继上周六 Marlboro 市长带 BOE 候选人来拜访,本周又有三位 BOE 候选人要来学校和大家见面(Montecalvo at 2PM, Harris-Kreisler & Amster at 3:15PM)。明年 Marlboro BOE 将不再有华裔委员,希望大家多和这些参选人交流,决定您神圣一票!
- 本周六讲座: **上好大学的长期计划-从小开始**。 Dr. Charles Lin 将和大家谈谈大学录取的新趋势,以及如何从小开始早做规划,一步一步决定学习和兴趣的方向。 时间: 1:45-3:00PM, 地点: D110, 详情请看介绍。
- 学校将于 11 月 17 日下午第三节课举办一、二、三年级校内演讲比赛。比赛以年级为单位,比赛内容自选,每个年级将选出三名同学(只能选出 3 人,不能有并列)参加总校 1/5/19 在东部分校的演讲比赛。如有问题请与教务长汪杰老师联系(judywang989@gmail.com)。
- **侨报**《小语世界》第一期征稿: 面向 1 年级-AP 班。第一期将重点选用 6-AP 年级学生作品 截稿时间: 2018 年 12 月 1 日。有图的作品,原件交给老师,转交给教务长廖山漫老师,其他文字请送廖老师的邮箱

(hxschineseschool@gmail.com) 并注 并注明标题: XXX 班级, XXX 名字 详情请看说明。

感谢你们的参与和支持! 我们周六见!

赵巍

华夏南部中文学校校长

Dear Teachers, Students, and Parents,

On October 27, the school will start at 1:30 pm. There will be football game in high school that day, and the parking space may be tight. Some cultural classes might need to change location, please contact vice principal Haiying Tang for details.

Our school's registered name is Hua Xia South Chinese School Inc. Its tax ID is 20-401-3313. You are welcome to help the school in various forms. All donors and sponsors will be acknowledged on the school's weekly newsletter, alumni newsletter, website and WeChat.

Many companies now encourage employees to donate or volunteer, provide Donation Match or Volunteer Hour Match, please check with your employers. For more information, please contact Wei Zhao or Treasurer Irene Xu(donation@hxsouth.org).

## Event Notification:

- Following last Saturday's mayor and BOE candidate visit, three more BOE candidates are coming to the school this Saturday(Montecalvo at 2PM, Harris-Kreisler & Amster at 3:15PM). We hope that everyone will communicate with these candidates before making decisions on your sacred vote!
- Saturday Seminar: A long term plan to top colleges Start Young. Dr. Charles Lin will discuss the new trend of college admission, and how to design a step by step plan to start early. Time: 1:45-3:00PM, Location: D110. Seminar Details
- The school will hold the first, second and third grade in-school speech contests on 11/17/2018 at 3:30PM. The competition is based on the grade level. The content of the competition is self-selected. Please contact dean Judy Wang(judywang989@gmail.com) or your teachers if you have any questions.
- The Overseas Chinese Newspaper Qiao Bao calls for articles. The first phase will focus on the selection of 6-AP grade students' works. The deadline is

December 1, 2018. For more information, please contact your Chinese teacher or Ms. Liao Shanman at hxschineseschool@gmail.com.

With warm regards,

Wei Zhao Principal, Huaxia South Chinese School